

PRECAUZIONI IMPORTANTI

Quando si usa un apparecchio elettrico, è consigliabile seguire le precauzioni di sicurezza essenziali, comprese quelle elencate di seguito:

1. Leggere tutte le istruzioni. L'utilizzo improprio dell'apparecchio può provocare lesioni alle persone.
2. Al fine di evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere la base del frullatore per uso personale, l'adattatore USB, il cavo USB o la batteria in acqua né in altri liquidi.
3. Solo per l'Unione Europea: gli apparecchi possono essere usati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza e conoscenze inadeguate, solo se sono sorvegliate o se è stato loro insegnato come usare l'apparecchio in condizioni di sicurezza e se sono consapevoli dei pericoli che può comportare.
4. Solo per l'Unione Europea: questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini. La pulizia e la manutenzione del prodotto non devono essere effettuate dai bambini senza la supervisione di un adulto.
5. Spegnerne l'apparecchio e rimuovere la batteria quando non è in uso, prima di applicare o rimuovere gli accessori e prima della pulizia.
6. Non toccare le parti in movimento. Non tentare di bypassare i meccanismi di interblocco di sicurezza.
7. Non utilizzare l'apparecchio se la batteria, il caricabatteria o la spina sono danneggiati e dopo anomalie di funzionamento o se l'apparecchio è caduto o è stato in qualche modo danneggiato. Portare l'apparecchio al centro di assistenza autorizzato più vicino per un controllo, la riparazione o la regolazione di funzionalità elettriche o meccaniche.
8. Per ridurre il rischio di lesioni e non danneggiare il frullatore, non introdurre mai le mani o utensili nel contenitore del frullatore mentre è in funzione. Si può usare una spatola, ma soltanto quanto il frullatore non è in funzione.
9. Le lame sono affilate. Fare molta attenzione quando si maneggiano le lame affilate, quando si svuota la caraffa e durante la pulizia.

- 10.** Non utilizzare il frullatore senza il coperchio.
- 11.** Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in funzione.
- 12.** Rischio di ustioni termiche a causa dell'eccessiva pressione nella caraffa del frullatore. Non frullare liquidi caldi.
- 13.** L'uso di accessori o utensili non consigliati o non venduti da KitchenAid, inclusi i contenitori per la conservazione, può causare un rischio di incendi o di lesioni per le persone.
- 14.** Fare riferimento alla sezione "Manutenzione e pulizia" per istruzioni sulla pulizia delle superfici che vengono a contatto con gli alimenti.
- 15.** Scollegare la batteria dall'apparecchio prima di effettuare regolazioni, sostituire gli accessori o riporre l'apparecchio. Tali misure di sicurezza preventive riducono il rischio di avviare l'apparecchio accidentalmente.
- 16.** Evitare l'avvio involontario. Assicurarsi che l'interruttore sia spento prima di collegare la batteria, sollevare o trasportare l'apparecchio. Trasportare l'apparecchio con il dito sull'interruttore o collegare alla presa l'apparecchio con l'interruttore acceso può causare incidenti.
- 17.** Ricaricare solo con l'adattatore specificato da KitchenAid. Un caricabatteria adatto a un tipo di batteria può creare rischi di incendio se utilizzato con un'altra batteria.
- 18.** Utilizzare gli apparecchi solo con la batteria KitchenAid da 12 V. L'uso di altre batterie può comportare rischi di lesioni e incendi.
- 19.** Quando la batteria non è in uso, tenerla lontana da altri oggetti metallici, come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti e altri piccoli oggetti metallici, poiché possono condurre la corrente da un terminale all'altro. Cortocircuitare i terminali della batteria può provocare ustioni o incendi.
- 20.** In condizioni di utilizzo scorretto, il liquido potrebbe fuoriuscire dalla batteria; evitare il contatto. In caso di contatto accidentale, lavare la parte interessata con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, consultare anche un medico. Il liquido che fuoriesce dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.

- 21.** Non utilizzare la batteria né l'apparecchio se sono danneggiati o modificati. Le batterie danneggiate o modificate possono agire in modo imprevedibile con conseguente rischio di incendio, esplosione o lesioni.
- 22.** Non esporre la batteria o l'apparecchio al fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 129 °C può provocare esplosioni.
- 23.** Seguire tutte le istruzioni di ricarica e non caricare la batteria o l'apparecchio al di fuori dell'intervallo di temperature specificato nelle istruzioni. La ricarica non corretta o a temperature al di fuori dell'intervallo specificato può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.
- 24.** Non sottoporre mai a manutenzione una batteria danneggiata. La manutenzione della batteria deve essere eseguita esclusivamente dal produttore o da fornitori di assistenza autorizzati.
- 25.** Non posizionare l'apparecchio sopra e in prossimità di un fornello a gas o elettrico o un forno caldo.
- 26.** Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.
- 27.** Non utilizzare il frullatore per uso personale sotto la pioggia o in condizioni di umidità. Non esporre alla pioggia: riporre in un luogo chiuso.
- 28.** Non modificare né tentare di riparare l'apparecchio o la batteria (a seconda dei casi) se non come indicato nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione.
- 29.** Non azionare il frullatore per uso personale per più di 1 minuto continuamente.
- 30.** Quando si svuota la ciotola e durante la pulizia, prestare attenzione se si versa un liquido caldo nel robot da cucina o nel frullatore, poiché potrebbero verificarsi improvvise fuoriuscite di vapore.
- 31.** Rimuovere le batterie scariche dall'apparecchio e smaltirle in modo sicuro.
- 32.** Rimuovere la batteria se l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- 33.** Se la batteria presenta delle perdite, rimuoverla dall'apparecchio e non utilizzarla nuovamente.
- 34.** Rimuovere le batterie ricaricabili dall'apparecchio prima di ricaricarle.

- 35. IMPORTANTE:** utilizzare solo con l'adattatore USB approvato dal mercato.
- 36.** Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni analoghe, quali:
- aree cucina del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - agriturismi;
 - clienti di alberghi, pensioni e altri ambienti di tipo residenziale;
 - ambienti tipo bed and breakfast.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Per informazioni complete sui prodotti, istruzioni e video, comprese le informazioni sulla garanzia, visitare il sito Web www.kitchenaid.it/suggerimenti-prodotti o www.KitchenAid.eu.

REQUISITI ELETTRICI

Adattatore USB:

Tensione in ingresso: 100-240 V~, 50-60 Hz, 0,5 A

Uscita USB: 5 VCC, 2 A

Temperatura ambientale suggerita durante la ricarica: 5-40°C

Batteria esterna (ioni di litio): 5KRB12

Tensione nominale: 10,8 VCC

Tensione massima: 12 VCC

NOTA: se l'adattatore USB e la fonte di alimentazione non sono compatibili, rivolgersi a un elettricista qualificato. Non modificare in alcun modo l'adattatore USB.

NOTA: non utilizzare o conservare le batterie e i prodotti in ambienti in cui la temperatura è inferiore a 10 °C o superiore a 40 °C.

SMALTIMENTO DEL PRODOTTO AZIONATO DA BATTERIA AGLI IONI DI LITIO

Smaltire sempre i prodotti azionati a batterie osservando le normative federali, nazionali e locali. Contattare l'ente locale preposto al riciclaggio per informazioni sui centri di riciclaggio.

PER INIZIARE

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Caricare la batteria finché non è completamente carica.
2. Pulire tutti i componenti e gli accessori (vedere la sezione "Manutenzione e pulizia").
3. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio, se presenti.

NOTA: sul prodotto può essere presente della polvere. Ciò è dovuto ai materiali riciclati utilizzati nella confezione. In questo caso, pulire con un panno morbido.

RICARICA DELLA BATTERIA

UTILIZZO DEL CAVO USB

1. Collegare il cavo USB all'adattatore. Collegare l'altra estremità del cavo USB alla batteria.
2. Collegare l'adattatore USB all'alimentazione.

GUIDA AL FUNZIONAMENTO DEL FRULLATORE

Il frullatore è dotato di 2 pulsanti: accensione/spengimento (▷|⊗) e Impulso (P), per personalizzare la miscelazione.

ACCESSORI	DIMENSIONI	PULSANTI	INGREDIENTI CONSIGLIATI DA FRULLARE
Caraffa	473ml	accensione/ spegnimento (▷ ⊗) e Impulso (P)	Frullati, bevande ghiacciate, frappé/frappé al malto, creme, prodotti spalmabili e molto altro

NOTA: il pulsante di accensione/spengimento (▷|⊗) è una funzione pre-programmata. Dopo un minuto di attività, l'unità si spegnerà automaticamente.

UTILIZZO DEL PRODOTTO

PRELIMINARI ALL'UTILIZZO DEL FRULLATORE

Al primo utilizzo, pulire la base del frullatore con un panno umido e tiepido. Asciugare con un panno morbido. Lavare la caraffa e il coperchio del frullatore con acqua tiepida e sapone (vedere la sezione "Manutenzione e pulizia"). Sciacquare i vari elementi e asciugarli. Controllare che il piano di lavoro e la zona circostante il frullatore siano asciutti e puliti.

NOTA: quando si sposta il frullatore, mantenerlo/sollevarlo sempre dalla base. Se il frullatore viene trasportato afferrando soltanto la caraffa, la base potrebbe sganciarsi dalla caraffa.

UTILIZZO DEL FRULLATORE

1. Assicurarsi che la batteria sia installata sulla base.
2. Introdurre gli ingredienti nella caraffa del frullatore. Fare attenzione a non superare la linea di riempimento massimo. Per risultati ottimali, inserire prima gli ingredienti più duri nella caraffa (frutta congelata) e terminare con ingredienti più morbidi e liquidi.

IMPORTANTE: non azionare il frullatore se la caraffa è vuota.

3. Installare il gruppo lame nella caraffa, con la lama rivolta verso il basso. Ruotare il gruppo lame in senso orario (destra) fino a serrarlo.

NOTA: assicurarsi che la guarnizione tra il gruppo lame e la caraffa sia in posizione. Non utilizzare senza una guarnizione.

4. Assicurarsi che la base del motore sia posizionata su una superficie pulita e asciutta. Posizionare la caraffa del frullatore sulla base del motore con il gruppo lame nella parte inferiore e ruotarla per bloccarla in posizione. Lo scatto indica che la caraffa è bloccata saldamente in posizione. Assicurarsi sempre che sia bloccata in posizione prima di utilizzare il frullatore. Se il gruppo lame e la caraffa non sono collegati correttamente, il frullatore non funziona.
5. Per avviare il frullatore, premere una volta il pulsante di accensione/spengimento (▷|⊗). La spia LED si accende e il motore si avvia. Premere nuovamente il pulsante di accensione/spengimento (▷|⊗) per spegnere l'unità.

NOTA: il pulsante di accensione/spengimento (▷|⊗) è una funzione pre-programmata. Dopo un minuto di attività, l'unità si spegnerà automaticamente.

6. Per avviare la funzione Impulso del frullatore, premere il pulsante Impulso (P): la spia LED si accende e il motore si avvia. Rilasciare nuovamente il pulsante per spegnere l'unità.
7. Una volta frullati gli ingredienti, rimuovere la caraffa dalla base ruotandola in senso antiorario (a sinistra) per sbloccarla.
IMPORTANTE: non provare a rimuovere la caraffa mentre il motore è ancora in funzione. Durante la rimozione dalla base, non premere la caraffa.
8. Posizionare la caraffa in verticale sulla superficie con il gruppo lame nero in alto. Ruotare il gruppo lame nero in senso antiorario (a sinistra) per rimuoverlo.
9. Per fissare il coperchio da viaggio, ruotarlo in senso orario (verso destra) fino a fissarlo. Assicurarsi di chiudere la caraffa prima di inserirla in una borsa.
IMPORTANTE: non premere la caraffa quando si rimuove il gruppo lame dalla base del frullatore.
NOTA: il frullatore per uso personale non è stato progettato per tritare il ghiaccio. Per un utilizzo corretto, consultare le ricette per le bevande ghiacciate.
10. Tenere premuto il pulsante di sblocco della batteria per rimuovere la batteria.

MANUTENZIONE E PULIZIA

PULIZIA DEL FRULLATORE E DEGLI ACCESSORI

Pulire a fondo il frullatore e gli accessori dopo l'uso.

IMPORTANTE: lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di montare o rimuovere eventuali componenti e prima di procedere alla pulizia.

NOTA: per evitare di danneggiare il frullatore, non immergere la base o la batteria del frullatore in acqua. Per evitare di graffiare il frullatore, non utilizzare pagliette o detergenti abrasivi.

1. Per pulire la base e la batteria del frullatore: scollegare la batteria dal frullatore prima di pulirlo. Pulire la base con un panno inumidito con acqua tiepida e asciugare con un panno morbido.
2. La caraffa del frullatore può essere lavata nel cestello inferiore della lavastoviglie. Il gruppo lame e il coperchio da viaggio possono essere lavati nel cestello superiore della lavastoviglie.

NOTA: rimuovere immediatamente i componenti dalla lavastoviglie e asciugarli con un panno morbido.

SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE

SMALTIMENTO DEL MATERIALE DA IMBALLO

Il materiale da imballaggio è riciclabile e contrassegnato dal simbolo . Di conseguenza, le varie parti dell'imballaggio devono essere smaltite responsabilmente e in conformità alle normative locali che regolano lo smaltimento dei rifiuti.

RICICLAGGIO DEL PRODOTTO

- Questo apparecchio è conforme alla normativa dell'Unione Europea e del Regno Unito relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).
- Il corretto smaltimento del presente prodotto contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana associate alla gestione errata dello smaltimento dello stesso.
- Il simbolo  riportato sul prodotto o sulla documentazione in dotazione indica che questo apparecchio non deve essere trattato come rifiuto domestico, ma deve essere consegnato presso il centro di raccolta preposto al riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Per informazioni più dettagliate su trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, è possibile contattare l'ufficio locale di competenza, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

PER L'UNIONE EUROPEA

Questo apparecchio è stato progettato, fabbricato e distribuito in conformità ai requisiti di sicurezza delle direttive CE: Direttiva sulla bassa tensione 2014/35/UE, Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/UE, Direttiva sulla progettazione ecocompatibile 2009/125/CE, Direttiva sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche 2011/65/UE e successive modifiche.

TERMINI DELLA GARANZIA KITCHENAID ("GARANZIA")

KitchenAid Europa, Inc, Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgio ("Garante") concede al cliente finale, vale a dire il consumatore, una Garanzia ai sensi dei seguenti termini.

La Garanzia si applica in aggiunta ai diritti di garanzia legale di 2 anni che il consumatore può far valere nei confronti del venditore del prodotto e non limita o incide in alcun modo su di essi.

1. AMBITO E TERMINI DELLA GARANZIA

a) Il Garante concede la Garanzia per i prodotti menzionati nella Sezione 1.b), acquistati da un consumatore presso un venditore o un'azienda del Gruppo KitchenAid all'interno dei Paesi dello Spazio economico europeo, Moldavia, Montenegro, Svizzera o Turchia.

b) La durata della Garanzia dipende dal prodotto acquistato ed è la seguente:

Un anno di copertura totale a partire dalla data d'acquisto.

c) La durata della Garanzia decorre a partire dalla data di consegna, vale a dire la data in cui un consumatore ha acquistato il prodotto presso un rivenditore o un'azienda del Gruppo KitchenAid.

d) La Garanzia si applica a un prodotto privo di difetti.

e) Se si verifica un difetto durante il periodo di validità della Garanzia, ai sensi della presente Garanzia il Garante si impegna a fornire al consumatore i seguenti servizi, a scelta del Garante:

■ Riparazione del prodotto o del componente difettoso, oppure

■ Sostituzione del prodotto o del componente difettoso. Se un prodotto non è più disponibile, il Garante ha il diritto di sostituirlo con un prodotto di valore uguale o superiore.

f) Se il consumatore desidera presentare un reclamo ai sensi della Garanzia, deve contattare i centri di assistenza KitchenAid del paese specifico o direttamente il Garante presso la sede di KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgio; indirizzo e-mail: CONSUMERCARE.IT@kitchenaid.eu / Numero di telefono: **00 800 381 040 26**

g) I costi di riparazione, inclusi i costi dei componenti di ricambio, e i costi di spedizione per la consegna di un prodotto o un componente privo di difetti saranno sostenuti dal Garante. Il Garante dovrà inoltre sostenere i costi di spedizione per la restituzione del prodotto o del componente difettoso, qualora il Garante o il centro di assistenza clienti KitchenAid richieda la restituzione del prodotto o del componente difettoso. Tuttavia, il consumatore dovrà sostenere i costi di un imballaggio idoneo alla restituzione del prodotto o del componente difettoso.

h) Per poter presentare un reclamo ai sensi della Garanzia, il consumatore deve presentare la ricevuta o la fattura attestante l'acquisto del prodotto.

2. LIMITAZIONI DELLA GARANZIA

a) La Garanzia si applica esclusivamente ai prodotti impiegati ad uso privato e non per scopi professionali o commerciali.

b) La Garanzia non si applica in caso di danni causati da normale usura, uso improprio o scorretto, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso, uso del prodotto con tensione elettrica errata, installazione e funzionamento in violazione delle normative elettriche vigenti e utilizzo di forza (ad esempio, colpi).

c) La Garanzia non si applica se il prodotto è stato modificato o convertito, ad esempio conversioni di apparecchi da 120 V in apparecchi da 220-240 V.

d) La fornitura dei servizi di Garanzia non estende il periodo di Garanzia, né determina l'inizio di un nuovo periodo di Garanzia. Il termine del periodo di validità della Garanzia per i componenti di ricambio installati coincide con il termine del periodo di validità della Garanzia per l'intero prodotto.

e) Ulteriori rivendicazioni, in particolare le richieste di indennizzo, sono escluse, a meno che la responsabilità non sia obbligatoria per legge.

Al termine del periodo di validità della Garanzia, o per i prodotti che non sono coperti dalla stessa, i centri di assistenza clienti KitchenAid rimangono a disposizione del cliente finale per qualsiasi domanda o informazione. Ulteriori informazioni sono altresì disponibili sul nostro sito Web: www.kitchenaid.eu

REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO

Registrare subito il nuovo apparecchio KitchenAid: <http://www.kitchenaid.it/supporto/registra-il-tuo-prodotto>